الأمم المتحدة

A/BUR/59/SR.5

الجمعية العامة

الدورة التاسعة والخمسون

Distr :.General
10 March 2005
Arabic
Original: English

الوثائق الرسمية

مكتب الجمعية العامة

محضر موجز للجلسة الخامسة

المعقودة في المقر، نيويورك، يوم الأربعاء، ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، الساعة ٩/١٥

الرئيس: السيد بنغ (رئيس الجمعية العامة) . . . . . (غابون)

المحتويات

البند ٨ من جدول الأعمال: تنظيم الأعمال وإقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود (تابع)

طلب إدراج بند إضافي بعنوان ''منطقة السلام في الأنديز''

طلب إدراج بند إضافي بعنوان ''منح رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي مركز المراقب في الجمعية العامة''

طلب إدراج بند فرعي إضافي بعنوان ''انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية''

طلب إدراج بند إضافي بعنوان ''الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان''

مناقشة مشتركة حول البند ٣٦ من جدول الأعمال (الحالة في الشرق الأوسط) والبند ٣٧ من جدول الأعمال (قضية فلسطين)

هذا المحضر قابل للتصويب. ويجب إدراج التصويبات في نسخة من المحضر وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني **في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشره** إلى: Chief of the Official Records Editing Section, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza.

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

04-57414 (A)

افتتحت الجلسة الساعة ٩/٣٠

البند ٨ من جدول الأعمال: تنظيم الأعمال وإقرار جدول الأعمال وتوزيع البنود (تابع)

طلب إدراج بند إضافي بعنوان ''منظقة السلام في الأنديز'' (A/59/235)

١ - **الرئيس:** استرعى الانتباه إلى طلب عدد من الدول الأعضاء إدراج بند إضافي بعنوان ''منطقة السلام في الأنديز'' في جدول أعمال الدورة الحالية، ويرد في الوثيقة A/59/235.

٢ - وأضاف أن ممثل بيرو أعرب عن رغبته في مخاطبة اللجنة بشأن هذه المسألة طبقا للمادة ٤٣ من النظام الداخلي.

٣ - وبناء على دعوة الرئيس، اتخذ السيد دي ريفيرو (بيرو) مكانا إلى طاولة اللجنة.

٤ - **السيد دي ريفيرو** (بيرو): تكلم باسم البلدان الأعضاء في جماعة دول الأنديز، وهي إكوادور وبوليفيا وبيرو وفنزويلا وكولومبيا، فقال إن منطقة السلام في الأنديز، المنشأة في ١٢ تموز/يوليه ٢٠٠٤، تشمل الأقاليم والأجواء والمياه المشمولة بسيادة وولاية تلك البلدان. وأن المنطقة تشكل محصلة مبادرات متنوعة بشأن الأمن على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي. وأضاف أن أهداف المنطقة كفالة الالتزام بحظر استخدام القوة أو التهديد باستخدامها بين بلدان الأنديز، والقيام داخل جماعة دول الأنديز بالتشجيع على منع نشوب الصراعات وحلها بالطرق السلمية، والمساهمة في نزع السلاح على الصعيد الدولي والحظر الفعلي لأسلحة الدمار الشامل ومرورها عبر المنطقة دون الإقليمية، فضلا عن القضاء نهائيا على الألغام المضادة للأفراد والتشجيع على تصميم وتنفيذ برنامج لبلدان الأنديز لتدابير بناء الثقة والأمن وتشجيع مشاركة بلدان الأنديز في عمليات حفظ السلام تحت سلطة الأمم المتحدة. وأكد أن هذه الأهداف تتفق وأغراض ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة. وأن إدراج البند في جدول الأعمال من شأنه أن يشير إلى اعتراف المنظمة بمبادرة بلدان الأنديز ودعمها لها.

٥ - انسحب السيد دي ريفيرو (بيرو).

٦ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بإدراج البند الإضافي في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين تحت العنوان ألف (صون السلام والأمن الدوليين) وبالنظر فيه مباشرة في جلسة عامة.

طلب إدراج بند إضافي بعنوان ''منح رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي مركز المراقب في الجمعية العامة'' (A/59/234)

٧ - **الرئيس:** استرعى الانتباه إلى طلب عدد من الدول الأعضاء إدراج بند إضافي بعنوان ''منح رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي مركز المراقب في الجمعية العامة'' في جدول أعمال الدورة الحالية، ويرد في الوثيقة A/59/234.

٨ - وذكر أن ممثل باكستان أعرب عن رغبته في مخاطبة اللجنة بشأن هذه المسألة طبقا للمادة ٤٣ من النظام الداخلي.

٩ - بناء على دعوة الرئيس، اتخذ السيد عباس (باكستان) مكانا إلى طاولة اللجنة.

١٠ - **السيد عباس** (باكستان): تكلم باسم الدول الأعضاء في رابطة جنوب آسيا للتعاون الإقليمي، فقال إن الرابطة التي تمثل بلدان جنوب آسيا السبعة أنشئت في أول مؤتمر قمة لرؤساء دول وحكومات جنوب آسيا، وهو المؤتمر الذي عقد في داكا في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥. وإن أهداف الرابطة تعزيز رفاه شعوب جنوب آسيا وتحسين

نوعية معيشتها عن طريق تسريع عجلة النمو الاقتصادي والتقدم الاجتماعي والتنمية الثقافية في المنطقة من خلال التعاون بين الدول الأعضاء. وأضاف أن الرابطة تسعى أيضا إلى تعزيز التعاون مع البلدان النامية الأخرى. وأن طلب إدراج البند قدم بناء على قرار اتخذه مجلس وزراء الرابطة. وأعرب عن ثقته في أن يحظى الطلب بتأييد اللجنة بالإجماع وأن تمنح الرابطة مركز مراقب في أقرب فرصة.

١١ - انسحب السيد عباس (باكستان).

١٢ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بإدراج البند الإضافي في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين تحت العنوان طاء (المسائل التنظيمية والإدارية ومسائل أخرى).

١٣ - **الرئيس:** استرعى الانتباه إلى أحكام قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥٤ بشأن معايير وإجراءات منح مركز المراقب لدى الجمعية العامة.

١٤ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بإحالة البند الإضافي إلى اللجنة السادسة.

طلب إدراج بند فرعي إضافي بعنوان ''انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية'' (A/59/237)

١٥ - **الرئيس:** استرعى الانتباه إلى طلب الأمين العام إدراج بند فرعي إضافي بعنوان ''انتخاب عضو في محكمة العدل الدولية'' في جدول أعمال الدورة الحالية تحت البند ١٥ من جدول الأعمال (انتخابات لملء الشواغر في الهيئات الرئيسية)، ويرد في الوثيقة A/59/237.

١٦ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بإدراج البند الفرعي الإضافي في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين كبند فرعي للبند ١٥ من جدول الأعمال، تحت العنوان طاء (المسائل التنظيمية والإدارية ومسائل أخرى).

١٧ - **الرئيس:** ذكّر بأنه قد تم النظر في البند ١٥ من جدول الأعمال مباشرة في جلسة عامة.

١٨ - قررت اللجنة أن توصي الجمعية العامة بالنظر مباشرة أيضا في البند الفرعي الإضافي للبند ١٥ من جدول الأعمال في جلسة عامة.

طلب إدراج بند إضافي بعنوان ''الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان'' (A/59/236 و Add.1)

١٩ - **الرئيس:** استرعى الانتباه إلى طلب أذربيجان وتركيا إدراج بند إضافي بعنوان ''الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان'' في جدول أعمال الدورة الحالية، ويرد في الوثيقة A/59/236 و Add.1.

٢٠ - **السيد عليييف** (أذربيجان): قال إن عدم وجود استجابة فعالة للتهديدات الساخرة لسيادة بلده وسلامته الإقليمية رغم قرارات مجلس الأمن ذات الصلة جعل من الملح أن يجري إدراج مسألة الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة. وأضاف أنه بالمثل لم يجر الالتفات إلى تحذيرات وفد بلده بشأن محاولات استعمار أراضيه بغرض منع عودة المشردين دوليا البالغ عددهم ٧٥٠ ٠٠٠؛ ولهذا كان الخيار الوحيد أمام الوفد هو أن يطلب إلى الجمعية العامة أن تنظر في هذه الحالة بغية عكس مسار الممارسات غير المشروعة في الأراضي المحتلة في أذربيجان، حيث أن هذه الممارسات تنتهك القانون الدولي.

٢١ - ومضى يقول إن وفد بلده يرغب في تيسير عملية السلام التي تضطلع بها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وليس استبدالها؛ وأن الوفد، بموجب الفقرة ٢ من المادة ١١ من ميثاق الأمم المتحدة، له الحق في أن يطلب إلى الجمعية العامة أن تنظر أيضا في الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان. وأعرب عن ترحيب الوفد بمناقشة تلك القضية،

وأضاف أن الوفد يحظى في طلبه بتأييد ٥٦ من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي. ثم أعرب عن أمله في أن يلقى طلب وفد بلده تأييد الجمعية العامة تمشيا مع المبادئ الأساسية للمنظمة.

٢٢ - **الرئيس:** قال إن ممثل تركيا أعرب عن رغبته في أن يخاطب اللجنة بشأن المسألة طبقا للمادة ٤٣ من النظام الداخلي.

٢٣ - وبناء على دعوة الرئيس، اتخذ السيد بامير مكانا إلى طاولة اللجنة.

٢٤ - **السيد بامير** (تركيا): أعرب عن قناعة وفد بلده - من حيث المبدأ - بأنه ينبغي ألا تستثنى أية دولة عضو من طلب إدراج بنود إضافية في جدول الأعمال بغرض إبلاغ الأعضاء بمسائل يرغبون في استرعاء نظر المجتمع الدولي إليها. ولهذا، فقد وجه رسالة إلى رئيس الجمعية العامة، بوصفه رئيس مجموعة منظمة المؤتمر الإسلامي في الأمم المتحدة، تأييدا للطلب المقدم من أذربيجان.

٢٥ - **الرئيس:** قال إن عددا من الدول غير الأعضاء من غير مقدمي الطلب أعرب عن رغبته في الاشتراك في المناقشة. وفهم أن اللجنة توافق على غض النظر عن المادة ٤٣ من النظام الداخلي.

٢٦ - تقرر ذلك.

٢٧ - بناء على دعوة الرئيس، اتخذ السيد مارتيروسيان (أرمينيا) والسيد أكرم (باكستان) والسيد غراي - جونسون (غامبيا) والسيد زين (ماليزيا) أماكن إلى طاولة اللجنة.

٢٨ - **السيد كلوه** (فرنسا): تكلم باسم رئيسي مجموعة مينسك، فذكّر بأن منظمة الأمن والتعاون في أوروبا تشارك منذ أمد طويل في السعي إلى تحقيق تسوية سلمية للحالة في أذربيجان، وبخاصة من خلال مجموعة مينسك. وأوضح أن المجموعة استهلت مؤخرا ''عملية براغ''، التي تضمنت عقد مقابلات بين وزيري خارجية أذربيجان وأرمينيا وأدت إلى إجراء مناقشات بناءة. وأنه أثناء الاجتماع الذي عقده كومنولث الدول المستقلة مؤخرا في كازاخستان، اقترحت المجموعة أن يجري استعراض الحالة، وهي في انتظار تعليقات الأطراف.

٢٩ - ومضى يقول إنه يمكن معالجة أوجه القلق التي أعربت عنها أذربيجان معالجة كاملة داخل نطاق العملية الموجودة. وإنه بالنظر إلى التقدم الذي جرى إحرازه مؤخرا، فإن إدراج بند جديد في جدول أعمال الجمعية يمكن أن يكون له أثر سلبي على الجهود الجارية، كما أنه لن يؤدي إلى توافق في الآراء؛ وأن مثل هذه الحالة ينبغي تجنبها. واختتم كلامه قائلا إن الجمعية العامة ليست المحفل الملائم لتناول هذه القضية؛ وفضلا عن ذلك، فإنه من وجهة النظر الإجرائية، فإن القضية قيد النظر لا تتسم بمعياري الاستعجال والأهمية المنصوص عليهما في المادة ١٥ من النظام الداخلي للجمعية العامة.

٣٠ - **السيد مارتيروسيان** (أرمينيا): قال إنه وفقا للمادة ١٥ من النظام الداخلي، لا يجوز أن يدرج في جدول الأعمال خلال دورة عادية إلا البنود المقسمة بطابع الأهمية والاستعجال. إلا أنه لا توجد حالة تتسم بالاستعجال في ناغورني كاراباخ أو الأراضي المحيطة بها، كما أن المذكرة التوضيحية التي قدمها وفد أذربيجان لم تقدم أية معلومات واقعية لتأييد هذا الادعاء.

٣١ - ونبه إلى أن الأرمن كانوا يسكنون دائما في منطقة ناغورني كاراباخ التي كانت تتمتع بالحكم الذاتي. وأن الأراضي المحيطة بهذه المنطقة وقعت تحت سيطرة أرمينيا نتيجة للحرب التي شنتها أذربيجان في محاولة منها لقمع النضال السلمي لشعب ناغورني كاراباخ من أجل تقرير

مصيره. وأنه في الوقت الحالي، تشكل هذه الأراضي منطقة عازلة بين ناغورني كاراباخ وأذربيجان، ولم يحدث قتال هناك منذ وقف إطلاق النار عام ١٩٩٤. وأضاف أن منظمة الأمن والتعاون في أوروبا ترصد الحالة شهريا، ولم يجر الإبلاغ عن أية تطورات خطيرة في الصراع. وأن هناك مفاوضات ذات شقين تجري بين رئيسي أرمينيا وأذربيجان ووزيري الخارجية. وأنه لم يمض سوى شهر واحد على أحدث اجتماع عقده الرئيسان.

٣٢ - وأكد أنه لم تكن هناك أية مستوطنات تحت سيطرة القوات الأرمينية خارج ناغورني كاراباخ كما أنه لم تكن هناك أية سياسة لاستيطان تلك الأراضي. أما فيما يتعلق بالادعاءات بأنه يجري خلق حالة ديمغرافية جديدة، فإن الصراع أدى إلى وجود لاجئين كثيرين في كل من الجانبين. وعلى سبيل المثال، فإن أكثر من ٤٠٠ ٠٠٠ أرمني طردوا من أذربيجان رغم أنهم كانوا يعيشون في مدن كبرى بعيدا عن القتال. ومضى يقول إنه رغم أن بعض هؤلاء الأشخاص استقر في ناغورني كاراباخ، لم يبلغ أي مراقب أو زائر رسمي عن وجود أي استيطان غير قانوني في الأراضي المحيطة. وأضاف أن حكومة بلده وجهت الدعوة إلى الأمم المتحدة لكي ترسل فريق تحقق بغية البت في هذه الاتهامات.

٣٣ - وأشار إلى أن عملية سلام ناغورني كاراباخ أحرزت تقدما في السنة الماضية. وأنه ينبغي للطرفين أن يستفيدا إلى أقصى حد من آليات تسوية الصراع الموجودة بدلا من استحداث آليات مطابقة لها. وأن القضايا المعقدة قيد المناقشة، بما فيها ترتيبات الأمن، والأراضي، واللاجئين والمشردين داخليا، والاتصالات، ورفع الحصار، لا يمكن أن تحسم على نحو فردي أو بدون التوصل إلى تفاهم واضح بشأن الوضع النهائي لناغورني كاراباخ. وأكد أن النهج المرحلي من شأنه، في أفضل الظروف، أن يؤجل التوصل إلى حل دائم للصراع، إلا أنه قد يجعل أيضا من المستحيل التوصل إلى اتفاق شامل، ويعرض للخطر ما جرى توطيده من استقرار نسبي.

٣٤ - ونبه إلى أن الدافع من وراء طلب أذربيجان سياسي يستهدف التلاعب بالرأي العام. وفي هذا الصدد، شدد على عدم وجود عنصر ديني في الصراع في ناغورني كاراباخ، وأهاب بالدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الإسلامي أن ينظروا في هذه القضية على أساس موضوعها، وليس على أساس الانتماء الديني. واختتم كلامه قائلا إن إدراج هذا البند في جدول الأعمال يمكن أن يكون له عواقب مدمرة في كل من منطقة الصراع وجنوب القوقاز برمته. ولهذا فإنه حث اللجنة على ألا توصي بالموافقة على الطلب.

٣٥ - **السيد كولز** (بلجيكا): قال إنه رغم أن لأية دولة الحق في أن تطلب إدراج بند في جدول أعمال الجمعية العامة، فإن وفد بلده يرى أنه من الأفضل أن تجري معالجة قضية ناغورني كاراباخ في إطار منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وبخاصة داخل مجموعة مينسك. ولاحظ أيضا أن طلب إدراج بند جديد في جدول أعمال الجمعية العامة لا يحظى بتأييد جميع الأطراف المعنية؛ ولهذا فإن إدراج البند يمكن أن يزيد من حدة التوتر في المنطقة. وأعرب عن قناعة وفد بلده بأنه لا يمكن تبرير هذا الطلب.

٣٦ - **السيد غراي - جونسون** (غامبيا): ذكّر بأنه لم يجر التوصل إلى تسوية رغم القرارات العديدة التي صدرت عن مجلس الأمن والجمعية العامة والتي تنادي بالإنهاء غير المشروط للاحتلال غير الشرعي للأراضي الأذربيجانية والتي تسترعي الانتباه إلى الحالة الإنسانية الخطيرة؛ ورغم جهود مجموعة مينسك. وأضاف أنه لا يجري تحسن في الحالة، التي ما زالت تشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين، وأن هذه الحالة تستحق أن توليها الجمعية العامة اهتماما جادا. واختتم كلامه بالإعراب عن تأييده لإدراج هذه

المسألة في جدول أعمال الدورة التاسعة والخمسين للجمعية العامة.

٣٧ - **السيد زين** (ماليزيا): أيد إدراج المسألة في جدول أعمال الجمعية العامة. وقال إن الحالة ملحة وإنه من الملائم أن يطلب وفد أذربيجان أن تنظر الجمعية العامة فيها.

٣٨ - **السيد تيش** (استراليا): قال إنه بينما يسلم بحق الدول الأعضاء في طرح المسائل الملحة أمام الجمعية العامة، إلا أن أنسب محفل لتسوية ذلك الصراع هو ذلك الذي يتضمن الجهود التي يبذلها المجتمع الدولي في الوقت الحالي بغية إيجاد حل دائم للحالة في أذربيجان، وبخاصة عملية السلام التي تضطلع بها منظمة الأمن والتعاون في أوروبا. وأعرب عن عدم اقتناعه بأن إدراج بند إضافي في جدول أعمال الجمعية العامة سيكون مفيدا؛ بل إنه من الممكن أن يؤدي في الواقع إلى تعقيد الجهود المبذولة للتوصل إلى تسوية دائمة.

٣٩ - **السيد كازيخانوف** (كازاخستان): قال إن كازاخستان تدعو دائما إلى عدم تسوية الصراعات الدولية والإقليمية إلا بالطرق السلمية. وأضاف أن كازاخستان برهنت على هذا الالتزام عن طريق الجهود التي بذلتها في أوائل التسعينات بغية التوصل إلى حل للصراع في منطقة ناغورني كاراباخ الأذربيجانية. وأنه مما يؤسف له أن تلك المبادرة لم تؤد إلى تحسن الحالة. وأنه جرى إسقاط طائرة عمودية تحمل عاملين كازاخستانيين في مجال حفظ السلام، وكان نائب وزير داخلية كازاخستان ضمن القتلى.

٤٠ - ومضى يقول إنه بينما تشاطر حكومة بلده القلق الذي يشعر به المجتمع الدولي إزاء الحالة في ناغورني كاراباخ، وبينما تبذل الحكومة كل ما في وسعها لتيسير عقد اجتماعات بين طرفي الصراع في إطار كل من المحافل الثنائية والمتعددة الأطراف، فإنها تعارض أي تدخل في الشؤون الداخلية لدول المنطقة قد يؤدي إلى تصعيد التوتر أو زيادة عدد اللاجئين والمشردين أو تردي الحالة الإنسانية، أو إلى تشكيل تهديد للسلامة الإقليمية لتلك الدول أو لاستقلالها أو أمنها واستقرارها. وأضاف أن حكومة بلده تعترف في نفس الوقت بضرورة إحلال السلام في جنوب القوقاز عن طريق تسوية الصراعات في المنطقة تحت رعاية مجموعة مينسك وعلى أساس معايير ومبادئ القانون الدولي وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة. واختتم كلامه قائلا إن من شأن ذلك أن يخدم مصالح جميع الدول المعنية ويدعم الاستقرار في جميع أنحاء المنطقة الأوروبية الآسيوية.

٤١ - **السيد أكرم** (باكستان): أكد حق أية دولة عضو في طرح أية مسألة تتعلق بصون السلم والأمن الدوليين أمام الجمعية العامة بموجب الفقرة ٢ من المادة ١١ من ميثاق الأمم المتحدة؛ وأضاف أن للجمعية العامة الحق بالمثل في التوصية باتخاذ التدابير اللازمة للتسوية السلمية لأية حالة (المادة ١٤). ومضى يقول إن مهمة المكتب اتخاذ قرارات بشأن المسائل المتعلقة بالإجراءات وليس بالموضوع؛ ولهذا فإنه يؤيد إدراج البند الإضافي في جدول الأعمال، ويتطلع إلى نظر الجمعية العامة في هذه المسألة من ناحية الموضوع.

٤٢ - **السيد يحيى** (جيبوتي): أيد حق ممثل أذربيجان في طلب إدراج بند إضافي في جدول أعمال الجمعية العامة نظرا لعدم إحراز تقدم حقيقي صوب التوصل إلى تسوية طيلة السنوات العشر الماضية رغم الجهود المبذولة، كجهود مجموعة مينسك. وأضاف أنه ليس من المقبول السماح باستمرار الحالة الراهنة.

٤٣ - **الرئيس**: قال إنه طلب إجراء تصويت على مسألة إدراج بند إضافي بعنوان ''الحالة في الأراضي المحتلة في أذربيجان'' في جدول أعمال الدورة الحالية للجمعية العامة تحت العنوان ألف (صون السلام والأمن الدوليين).

٤٤ - اعتمد الاقتراح بأغلبية ٩ أصوات مقابل لا شيء، مع امتناع ١٤ بلدا عن التصويت.

٤٥ - **الرئيس:** قال إنه فهم أن المكتب يرغب في التوصية بأن ينظر مباشرة في البند في جلسة عامة.

٤٦ - تقرر ذلك.

٤٧ - **السيد لي جونهوا** (الصين): قال إن وفد بلده يشارك ممثل وفد أذربيجان نواحي القلق التي أعرب عنها ويؤيد حق أي وفد في طلب النظر في أية حالة تتعلق بتهديد استقلال بلده أو سلامته الإقليمية أو سيادته. وأعرب عن أمله في إيجاد حل سلمي في ناغورني كاراباخ بدعم من المجتمع الدولي، بما فيه وفد بلده، وبموجب القرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن والجمعية العامة. وأكد أن التوصل إلى تسوية سلمية تقبلها كل من أرمينيا وأذربيجان ستكون له آثار إيجابية على استقرار ورفاه هذين البلدين، فضلا عن المنطقة ككل.

٤٨ - **السيد عليييف** (أذربيجان): رحب بقرار اللجنة بقبول طلب بلده إدراج بند إضافي في جدول أعمال الجمعية العامة، مما يشكل أهمية حيوية لبلده. وقال إنه يتفق مع ممثل أرمينيا في أنه ينبغي أن يكون هناك تحقق دولي للحالة الراهنة في الميدان.

٤٩ - انسحب السيد مارتيروسان (أرمينيا) والسيد أكرم (باكستان) والسيد بامير (تركيا) والسيد غراي - جونسون (غامبيا) والسيد زين (ماليزيا).

مناقشة مشتركة حول البند ٣٦ من جدول الأعمال (الحالة في الشرق الأوسط) والبند ٣٧ من جدول الأعمال (قضية فلسطين)

٥٠ - **الرئيس:** قال إن ممثل الجمهورية العربية السورية أعرب عن رغبته في أن يخاطب اللجنة في هذا الشأن. وإن المادة ٤٣ من النظام الداخلي لا تنطبق في هذا المجال. فاعتبر أن اللجنة تود الموافقة على هذا الطلب.

٥١ - تقرر ذلك.

٥٢ - وبناء على دعوة الرئيس، اتخذ السيد عطية (الجمهورية العربية السورية) مكانا إلى طاولة اللجنة.

٥٣ - **السيد عطية** (الجمهورية العربية السورية): ذكّر بأنه سبق أن تكلم عن نفس هذه المسألة في الجلسة السابقة للجنة. وقال إن الأمين العام أوصى في تقريره عن تنشيط أعمال الجمعية العامة (A/58/864) بأن تجري الجمعية العامة مناقشة مشتركة حول البندين ٣٧ و ٣٨ من جدول الأعمال أثناء الدورة الحالية. وأعرب عن رغبته في أن يطلب، باسم المجموعة العربية، أن يجري النظر على نحو منفصل في بندي جدول الأعمال، كما جرت العادة في الماضي، وأن يجري تعديل برنامج أعمال الدورة العادية للجمعية العامة وفقا لذلك.

٥٤ - **الرئيس:** قال إنه يعتبر أن المكتب يرغب في أن يوصي الجمعية العامة بالنظر في البندين ٣٦ و ٣٧ من جدول الأعمال على نحو منفصل.

٥٥ - تقرر ذلك.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥